



DZIENNIK URZĘDOWY RADY NARODOWEJ M. KRAKOWA



Kraków, dnia 25 marca 1971 r.

Nr 8

Poz. 48-51

Treść:

Poz.

Uchwały Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa:

- 48 — nr 39 z dnia 1 lutego 1971 r. w sprawie nadania Odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa”
49 — nr 54 z dnia 15 lutego 1971 r. w sprawie nadania Odznaki „Budowniczy Nowej Huty”

- 50 — nr 56 z dnia 15 lutego 1971 r. w sprawie terenów budownictwa jednorodzinnego do roku 1975

Obwieszczenie Przewodniczącego Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa

- 51 — z dnia 24 marca 1971 r. o sprostowaniu błędu w uchwale zmieniającej uchwałę w sprawie przyjmowania i rozpatrywania skarg i wniosków

48

UCHWAŁA Nr 39

Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa

z dnia 1 lutego 1971 r.

w sprawie nadania Odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa”.

Na podstawie § 5 ust. 1 uchwały nr 49 Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 18 lutego 1959 r. w sprawie odznaki „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa” (Dz. Urz. R.N. m. Krakowa z 1959 r. Nr 6, poz. 39, z 1961 r. Nr 7, poz. 41 i z 1964 r. Nr 7, poz. 21) — Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa uchwala, co następuje:

Nadaje się Odznakę „Za Pracę Społeczną dla miasta Krakowa” następującym osobom:

Złotą Odznakę

- | | |
|---------------------------|------------------------|
| 1. Janusz Berezowski | 11. Ludwik Kania |
| 2. Stanisław Bielenin | 12. Jan Litwin |
| 3. Jerzy Bigaj | 13. Stanisław Litwin |
| 4. Bronisław Cielej | 14. Mieczysław Lubas |
| 5. Andrzej Chmielewski | 15. Jan Marchewka |
| 6. Karolina Czarnuchowska | 16. Anatol Olbrycht |
| 7. Witold Foltyn | 17. Kazimierz Pietrzak |
| 8. Wiesław Gamaj | 18. Paweł Popławski |
| 9. Edmund Horak | 19. Andrzej Rudnicki |
| 10. Czesław Iwulski | 20. Józef Techmański |

Srebrną Odznakę

- | | |
|--------------------------|-------------------------|
| 1. Franciszek Błachewicz | 11. Czesław Matynia |
| 2. Stanisław Bryła | 12. Bogumiła Ostrowska |
| 3. Andrzej Chrzanowski | 13. Zygmunt Ostrowski |
| 4. Kazimierz Foryś | 14. Roman Pamuła |
| 5. Czesław Gaczol | 15. Zdzisława Sitko |
| 6. Władysław Guzowski | 16. Florentyna Soborska |
| 7. Stefan Kudtek | 17. Wiktoria Słowińska |
| 8. Henryk Kulesza | 18. Mieczysław Widel |
| 9. Józef Leśny | 19. Władysław Wilkoń |
| 10. Jerzy Litwa | 20. Andrzej Witek |

Brązową Odznakę

- | | |
|-------------------------|----------------------------|
| 1. Stanisław Białecki | 16. Adam Koziół |
| 2. Stanisław Bigosiński | 17. Helena Krakowiak |
| 3. Maria Bobak | 18. Rudolf Krawczyk |
| 4. Jerzy Budak | 19. Julian Kuś |
| 5. Witold Chećko | 20. Edward Marcoń |
| 6. Józef Ciaputa | 21. Aleksandra Nass |
| 7. Ryszard Cichocki | 22. Leon Nazim |
| 8. Jan Fijał | 23. Zenon Ogórek |
| 9. Mieczysław Fürgalski | 24. Halina Rohatyn |
| 10. Józef Gaweł | 25. Stanisław Siekiwrzycki |
| 11. Henryk Gródek | 26. Jan Sykta |
| 12. Jan Huminiak | 27. Marian Szumny |
| 13. Jerzy Kicek | 28. Genowefa Wójcik |
| 14. Józef Kowalik | 29. Antoni Wrana |
| 15. Stanisław Kotarba | 30. Bronisław Żuchowicz |

Sekretarz Prezydium:
mgr K. Lepiarczyk

Przewodniczący Prezydium:
mgr J. Pękala

49

UCHWAŁA Nr 54

Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa

z dnia 15 lutego 1971 r.

w sprawie nadania Odznaki „Budowniczy Nowej Huty”.

Na podstawie § 3 uchwały nr 224 Rady Ministrów z dnia 5 czerwca 1959 r. w sprawie ustanowienia Odznaki „Budowniczy Nowej Huty” (Monitor Polski Nr 52, poz. 250), na wniosek Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej Nowa Huta w Krakowie — Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa uchwala, co następuje:

Nadaje się Odznakę „Budowniczy Nowej Huty” następującym osobom:

- | | |
|-----------------------|---------------------|
| 1. Stanisław Baniak | 6. Izydor Boroń |
| 2. Józef Basista | 7. Józef Broś |
| 3. Czesław Bednarski | 8. Józef Ciastoń |
| 4. Edward Bednarowski | 9. Józef Ciepliński |
| 5. Eugeniusz Bielec | 10. Jan Czerwonko |

- | | |
|--------------------------|------------------------|
| 11. Natalia Danecka | 38. Zdzisław Paczyński |
| 12. Feliks Dela | 39. Stefan Padacz |
| 13. Władysław Duch | 40. Tadeusz Pałka |
| 14. Mieczysław Garścia | 41. Marian Palej |
| 15. Franciszka Glazer | 42. Piotr Partyła |
| 16. Janina Grudniewicz | 43. Józef Piękosz |
| 17. Czesław Grzybowski | 44. Marian Piwowar |
| 18. Adam Jagódka | 45. Józef Puzia |
| 19. Wiesław Janowski | 46. Stanisław Ropa |
| 20. Jerzy Jarolim | 47. Kazimierz Rusinek |
| 21. Franciszek Jasion | 48. Zenon Sawicki |
| 22. Stefan Kaczmarczyk | 49. Andrzej Serafin |
| 23. Grzegorz Szczepaniec | 50. Stefania Sewiło |
| 24. Józef Kasprów | 51. Franciszek Skwarek |
| 25. Józef Konieczny | 52. Kazimiera Sobieraj |
| 26. Józef Kondratowicz | 53. German Sobkowicz |
| 27. Kazimierz Kopyciński | 54. Antoni Stoch |
| 28. Stanisław Kopyt | 55. Bronisław Welna |
| 29. Kazimierz Kraj | 56. Stefan Wilkowski |
| 30. Maria Kręcioch | 57. Jerzy Wiewiórski |
| 31. Tomasz Kyć | 58. Bolesława Wojas |
| 32. Maria Jadwiga Lorenc | 59. Zofia Wyka |
| 33. Tadeusz Łączkowski | 60. Jan Zasada |
| 34. Halina Magiera | 61. Wincenty Zelek |
| 35. Stefan Malinowski | 62. Jan Piotr Zybura |
| 36. Henryk Nowak | 63. Jerzy Żbik |
| 37. Karol Nowak | |

Sekretarz Prezydium:
mgr K. Lepiarczyk

Przewodniczący Prezydium:
wz. dr J. Skiba

50

UCHWAŁA Nr 56

Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa

z dnia 15 lutego 1971 r.

w sprawie terenów budownictwa jednorodzinnego
do roku 1975.

Na podstawie art. 2 ust. 1 ustawy z dnia 22 maja 1958 r.
o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych w mia-

stach i osiedlach (Dz. U. Nr 31, poz. 138) zgodnie z wytycznymi dla wyznaczenia terenów budownictwa jednorodzinnego ustalonymi zarządzeniem Prezesa Komitetu do Spraw Urbanistyki i Architektury z dnia 12 listopada 1958 r. (Monitor Polski z 1958 r. Nr 89, poz. 501 i z 1963 r. Nr 52, poz. 265) — Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa po wysłuchaniu opinii Komisji Architektury i Budownictwa uchwała, co następuje:

§ 1. 1. Dla budownictwa domów jednorodzinnych i małych domów mieszkalnych ze środków własnych ludności wyznacza się tereny budownictwa jednorodzinnego z przeznaczeniem do zabudowy w okresie do 1975 r. według wykazu stanowiącego załącznik nr 1.

2. Szczegółowe granice terenów budownictwa jednorodzinnego (ust. 1) zostaną ustalone w miejscowych szczegółowych planach zagospodarowania przestrzennego tych terenów.

§ 2. 1. Przyjmuje się harmonogram prac związanych z wyznaczeniem terenów budownictwa jednorodzinnego do 1975 r. stanowiący załącznik nr 2.*

2. Zobowiązuje się Wydział Budownictwa, Urbanistyki i Architektury oraz Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszaniowej przy współudziale Miejskiej Komisji Planowania Gospodarczego i Wydziału Finansowego do sporządzenia planu zabezpieczenia terminowej realizacji i przyspieszenia ustaleń zawartych w harmonogramie w terminie do dnia 31 marca 1971 r.

§ 3. Traci moc uchwała nr 280 Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 2 września 1959 r. w sprawie wyznaczenia terenów budownictwa jednorodzinnego w Krakowie na lata 1959 do 1970 r. (Dz. Urz. R.N. m. Krakowa z 1959 r. Nr 14, poz. 147, z 1962 r. Nr 22, poz. 142, z 1965 r. Nr 2, poz. 5 i z 1967 r. Nr 17, poz. 79).

§ 4. 1. Wykonanie uchwały porucza się Wydziałowi Budownictwa, Urbanistyki i Architektury i Wydziałowi Gospodarki Komunalnej i Mieszaniowej.

2. Zobowiązuje się Wydział Budownictwa, Urbanistyki i Architektury do składania zbiorczych rocznych sprawozdań z wykonania uchwały w terminie do dnia 20 lutego każdego roku za rok ubiegły.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Sekretarz Prezydium:
mgr K. Lepiarczyk

Przewodniczący Prezydium:
wz. dr J. Skiba

* nie ogłasza się.

Załącznik nr 1 do uchwały nr 56
Prezydium R.N. m. Krakowa
z dnia 15 lutego 1971 r. (poz. 50)

Tereny budownictwa jednorodzinnego w Krakowie przeznaczone do zabudowy w okresie do 1975 r.

Lp.	Oznaczenie	Teren	Orient. pow. terenu przeznaczanego do zabudowy w ha			Orientacyjna ilość działek			Orientacyjna ilość izb	Zasady zabudowy
			spół.	ind.	razem	spół.	ind.	razem		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1.	Osiedle Cegielniana	leżący po obydwu stronach ul. Cegielnianej, ograniczony od wschodu ul. Zakopiańska, od północy ul. Brożka, od zachodu rzeką Wilgą do styku z ul. Zakopiańska w Borku Fałęckim	—	2,50	2,50	—	85	85	425	wolnostojąca, bliźniacza

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2.	Osiedle Legionowo	zawarty między ul. Sierankiewicza, ul. Bałuckiego, terenem Technikum Łączności, ul. Kapelanka i ul. Tyniecką	—	1,00	1,00	—	50	50	250	wolnostojąca, bliźniacza, szeregowa
3.	Osiedle Wielicka-Heltmana	zawarty między wschodnimi granicami terenu b. obozu w Płaszowie, ul. Wielicką, granicami terenów KS „Kabel” i ul. Kamieńskiego	—	2,80	2,80	—	95	95	475	wolnostojąca, bliźniacza
4.	Osiedle Jugowice	położony między ul. Jugowicką, linią kolejową Kraków — Zakopane, ul. Kąpielową i ul. Zakopiańską	—	25,00	25,00	—	500	500	2500	wolnostojąca, bliźniacza
5.	Osiedle Kliny Południe	położony w granicach ustalonych w opracowanym planie realizacyjnym a w szczególności tereny leżące na zachód od ul. Zakopiańskiej i południowy zachód od os. Kliny-Północ.	—	4,60	4,60	—	220	220	1100	szeregowa bliźniacza
6.	Osiedle Kliny Północ	graniczący od wschodu z obrzeżem ul. Pustynnej, od południa z osiedlem Kliny Południe, od zachodu granicę stanowi ul. Borkowska, od północy przedłużenie ul. Janowskiego	8,00	3,00	11,00	165	52	217	1302	wolnostojąca, bliźniacza, szeregowa
7.	Osiedle Prokocim Stary	zawarty między granicą terenów KFK „Kabel”, linią kolejową Kraków—Przemyśl, istniejącą rzeczką potokiem (bez nazwy) i ul. Wielicką	—	7,40	7,40	—	220	220	1100	wolnostojąca, bliźniacza, szeregowa
8.	Rejon ul. Łanowej	ograniczony od zachodu ul. Saską, od północy projektowaną ul. Krzywda—Przewóz, od wschodu granicami Zespołu Przemysłowego nr 1 w Płaszowie, od południa terenem projektowanego ośrodka sportów wodnych „Bagry”	—	10,00	10,00	—	200	200	1000	wolnostojąca
9.	Osiedle Przegorzały	ograniczony od zachodu i północy ul. Przegorzalską, od wschodu drogą polną biegnącą wzdłuż boiska sportowego, od południa linią w odległości ok. 70 m od ul. Księcia Józefa	—	1,70	1,70	—	50	50	250	wolnostojąca
10.	Osiedle Bronowice Północ	ograniczony od południa ul. Bronowicką i granicami zabudowy wielorodzinnej, od północy linią kolejową Kraków—Katowice, od zachodu granicami zabudowy wielorodzinnej, od wschodu obrzeżem fortu wojskowego i ul. Rydla z wyłączeniem działki nr 17, położonej przy ul. Złoty Róg między ul. ul. Górną i Rodakowskiego	—	1,50	1,50	—	49	49	245	wolnostojąca szeregowa
11.	Osiedle Kopalina	zawarty między ul. Kasztanową, linią biegnącą 70—80 m na wschód od ul. Kopalina, od południa granicą terenów rekreacyjnych, od zachodu linią biegnącą ok. 50 m na zachód od ulicy Zielony Dół	—	2,80	2,80	—	30	30	150	wolnostojąca

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
12.	Osiedle Chełm — W.S.R.	ograniczony od wschodu i południa ul. Królowej Jadwigi, od zachodu terenem prywatnych gospodarstw ogrodniczych, od północy granicą własności W.S.R.	—	1,9	1,9	—	40	40	200	wolnostojąca, bliźniacza, szeregową
13.	Osiedle Widok	ograniczony od północy ul. Zarzeczce, od wschodu ul. Olkuską, od południa granicą terenów przeznaczonych pod usługi turystyczne, od zachodu granicą stadionu KS „Bronowice”	—	0,70	0,70	—	45	45	215	wolnostojąca, bliźniacza, szeregową
14.	Osiedle Jontkowa Górka	działki nr 46/1, 46/2, 47, 49 i 50 położone przy ulicach: Sosnowej, Modrzewiowej, Jontkowej Górce i Kasztanowej	—	1,50	1,50	—	12	12	95	wolnostojąca
15.	Salwator pod Kopcem	ograniczony od północnego wschodu wałami rzeki Rudawy, od północy ul. Korzeniowskiego, od wschodu ul. Jaxy Gryfity, od południa terenem rekreacyjnym otoczenia Kopca Kościuszki	5,00	1,00	6,00	166	31	197	985	wolnostojąca, szeregową
16.	Osiedle Cichy Kącik	ograniczony od wschodu ul. Chodowieckiego, od południa obudową ul. Olimpijskiej, od zachodu granicami terenów przeznaczonych pod budowę instytutu naukowego, od północy linią równoległą biegnącą w odległości ca 35 m od ul. Reymonta	1,50	—	1,50	25	—	25	170	wolnostojąca, szeregową
17.	Osiedle Podłącze Tyszki	ograniczony od wschodu ul. Piotra Borowego, od północy rzeką Rudawą, od południa ul. Królowej Jadwigi i od zachodu proj. drogą turystyczną	—	7,40	7,40	—	148	148	740	wolnostojąca
18.	Osiedle Urzędnicze	ograniczony ul. Nadbrzezną, odcinkiem ul. Lotniczej, torami kolejowymi, granicą działki I kat. 651/34, granicą terenów zabudowy wielorodzinnej i dalej ul. Lotniczą, proj. ul. Nowomłyńską i ul. Olszyny-Pilotów	—	3,30	3,30	—	132	132	660	wolnostojąca, szeregową
19.	Osiedle Olsza Stara	ograniczony od północy ul. Bosaków i ul. Malawskiego, od wschodu linią bocznicą kolejowej PKP, od południa ul. Czerwonego Prądnika i przedłużeniem od zachodu rzeką Białuchą i ul. Czereśniową z wyłączeniem parceli nr 25/13 położonej u zbiegu ul. Mieszka I i Wieniawskiego	—	4,00	4,00	—	195	195	975	wolnostojąca
20.	Osiedle Azory	pomiędzy ul. Radzikowskiego, ul. Stachiewicza, ul. Chełmońskiego, ul. Modrzejewskiej, ul. Kozłówka i ul. Murarską	—	3,40	3,40	—	45	45	225	wolnostojąca szeregową
21.	Wzgórza Krzesławickie	ograniczony od północy i zachodu drogą forteczną (z wyjątkiem działki pod projektowane półsatorium hutnicze), od wschodu i południa granicą ogródków działkowych	14,00	—	14,00	563	—	563	2840	wolnostojąca, szeregową

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
22	Osiedle Czyżyny	ograniczony od wschodu Al. Pokoju, od południa nowoprojekt. ulicą (przedłużenie objazdu do bazy MPO) od zachodu projektowaną zabudową administracyjno-biurową, a od północy nowoprojektowaną ulicą (przedłużenie ul. Gałczyńskiego)	—	2,80	2,80	—	60	60	300	
23	Osiedle Sarnie Uroczysko	ograniczony od wschodu ul. Pannieńskich Skał, od południa ul. Kasztanową, od północy ul. Królowej Jadwigi, do zbiegu z ul. Kasztanową.	1,6	5,44	7,04	28	101	129	645	wolnostojąca, bliźniacza
		Ogółem	30,10	93,74	123,84	952	2360	3312	16.807	

51

OBWIESZCZENIE

Przewodniczącego Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa
z dnia 24 marca 1971 r.

o sprostowaniu błędu w uchwale zmieniającej uchwałę
w sprawie przyjmowania i rozpatrywania skarg i wniosków.

Na podstawie § 2 ust. 1 rozporządzenia Rady Ministrów
z dnia 18 czerwca 1964 r. w sprawie ogłaszania uchwał

rad narodowych i ich prezydiów oraz w sprawie wydawania dzienników urzędowych wojewódzkich rad narodowych (Dz. U. Nr 24, poz. 156) prostuje się w uchwale nr 389 Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa z dnia 21 grudnia 1970 r. zmieniającej uchwałę w sprawie przyjmowania i rozpatrywania skarg i wniosków (Dz. Urz. R.N. m. Krakowa Nr 27, poz. 115) następujący błąd: w zawartym w § 1 nowym brzmieniu § 5 ust. 1 pkt 2 zmienianej uchwały zamiast wyrazów „od godz. 10 do 18” powinno być: „od godz. 10 do 12”.

Przewodniczący Prezydium:
mgr J. Pękala

Adres Redakcji i Administracji: **Prezydium R. N. m. Krakowa, Pl. Wiosny Ludów 3/4**

Prenumerata roczna wynosi 18 zł — półroczna 10 zł

ODBIORCA

Oplata pocztowa uiszczona gotówką

Wszelkie należności z tytułu prenumeraty, ogłoszeń oraz zakupu poszczególnych egzemplarzy uiszczać należy w Narodowym Banku Polskim VII Oddział Miejski, Kraków, konto nr 710-94/2-569, cz. 97, dz. 91, rozdz. 9133 § 64 na rachunek Wydziału Budżetowo-Gospodarczego.